

Président (Son Honneur le)—*Suite*

- Chemins de fer Nationaux du Can.
Remboursement, *b.* 64, *2e l. rap. du c.* 133
- Code criminel, *m. b.* 139, *1re l.* 272, *rap. du c.* 344
- C.* réunion, 272
- Conférence des *1ers* ministres,
Curtin (John), visite au Can. allocution du *1er* ministre d'Australie, réunion conjointe du Sénat et de la Chambre des communes, 186
- Conservation des changes en temps de guerre, *m. b.* 162, *1re l.* 363, *3e l. a.* 369
- Contrat avec la cité d'Ottawa,
Autorisation, *b.* 87, *2e l. ren. à plus tard,* 132, *3e l. a.* 147
- Convention fiscale entre le Can. et les E.-U. d'Amérique, *b.* 159, *1re l.* 318, *3e l. a.* 386
- Cour de l'Echiquier, *b.* 35, *3e l. a.* 120
- Crédits de guerre,
Aide mutuelle des Nations unies, *b.* 138, *1re l.* 206, *2e l. ren. au c.* 225, *3e l. a.* 235
No 1, b. 54, *1re, 2e, 3e l.* 107
No 2, b. 132, *1re l.* 206, *2e l. sui. du déb.* 239, *3e l. a.* 250
- Déb.*
Procédure, 415
Séances, 415
Traduction, *d.* 257
- De Gaulle (Gén. Charles),
Visite, *mo.* (l'hon. M. King), 318
- Div. b. c. rap.* 135
1re l. 82, 176, 177, 206
2e l. 356, 364
3e l. a. 114, 164, 364
Déposition dans les causes, 58
- Droits successoraux, *m. b.* 166, *1re l.* 364, *3e l. a.* 377
- Emprunt, 1944, *b.* 38, *1re, 2e l.* 108
- Energie hydro-électrique du N.-B.
Rap. du c. prise en considération, *ren. à plus tard,* 93
- Enseignement technique,
M. b. 41, *1re l.* 96
- Evangelical Lutheran Synod of North America (Bureau exécutif de The Can. Conference of The), *b.* 13, *rap. du c.* 133, *am. de la Chambre des communes,* 205
- Financement et garantie des chemins de fer Nationaux du Can. *b.* 136, *1re l.* 206, *3e l. a.* 250
- Finances, *c. permanent, mo.* (l'hon. M. King), 107

Président (Son Honneur le)—*Suite*

- Fraser (Le très hon. Peter),
Invité du Sénat, 288
1er ministre de la N.-Z. allocution, réunion conjointe du Sénat et de la Chambre des communes, visite, (l'hon. M. King), 273
- Fundy Air Lines, *b.* R2, *rap. du c.* 129, message de la Chambre des communes, 176
- Habitation,
Loi nationale de 1944, *b.* 183, *2e l.* 462, *3e l. a.* 467
- Histoire canadienne,
Manuel uniforme, avantages, (l'hon. M. David), fin des *déb. a.* 342
- Impôt de guerre sur le revenu, *b.* 180, *1re l.* 433, *3e l. a.* 461
- Impressions du Parlement, *c. r.* (l'hon. M. White), 368
- Inspection des compteurs d'eau, *b.* 36; *1re l.* 147, *3e l. ren. à plus tard,* 134
- Juges, *m. b.* 165, *1re l.* 363, *3e l. a.* 375
- Lauer (Ruth Steinwold), *div. b.* K2, remboursement des taxes parlementaires, 140
- May, *cit.* 297
- Nations unies,
Administration de secours et de rétablissement, *b.* 84, *2e l. ren. à plus tard,* 130
- North American Baptist General Missionary Society, *b.* T3, *rap. du c.* 176
- Ottawa (Ville d'),
Relations fédérales-municipales, *c. mixte,* 167, 187, *rap.* 219, 386
- Parlement,
Prorogation, 575
Discours du trône, 577
- Pension du service civil, *b.* 171, *1re l.* 377, *2e l. r. du c.* 3e l. a.
- Personal Finance Co. of Can. *b.* O2, *2e l. ren. au c.* 89, *rap. du c.* 132
- Peters (Claude H.), *b.* P2, *rap. du c.* 133
- Prêt agricole canadien,
Commission, *d.* (l'hon. B. F. Smith), 81
- Radiodiffusion, *b.* 179, *1re l.* 413, *2e l. ren. au c.* 430
- Reconstruction (Ministère de la), *b.* 82, *1re l.* 256, *3e l. a.* 283
- Règlement,
Cit. 136, 139, 297, 484
Suspension, *mo.* (l'hon. M. Copp), 167
- Relations canado-américaines,
Message du président Roosevelt par l'hon. Ray Atherton, ambassadeur des E.-U. 125
- Renforts pour outre-mer,
Programme du gouvernement, 509, 548, 574
- Séance d'urgence, 494